

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timisoara, Gyárváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 230 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

V. ÉVFOLYAM. 268. SZÁM

TIMISOARA, 1929 NOVEMBER 23, SZOMBAT ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

## A kéjgyilkosság romantikája

Temesvár, november 21.

A régi rablóvilágnak igen szépen fejlett romantikája volt s nehéz lenne eldönteni, hogy a nyolevanas években ki volt népszerűbb ember Magyarországon: az öreg Andrássy Gyula gróf, vagy a romantika-koszorúkkal övezett Kozsa Sándor? Az öreg Andrássy külpolitikai koncepciója minden bizonnyal igen erős mozgásba hozta a magyar agyvelőket, de Rózsa Sándor a szíveket dobogtatta meg.

Természetes, hogy Kozsa Sándor ebben a korban már egyáltalán nem volt aktív szereplője a mindennapi életnek, hiszen már régen elvonult az a menet, amelyik a szamosújvári fegyházból szállította utolsó utra az ő hült tetemeit, — de hát csak politikusok szokták még életükben elérni a népszerűséget. Írók, művészek, betyárok és rablógyilkosok csak akkor kapnak részt belőle, ha már végérvényesen artatlanok... Rózsa Sándor is osztott ebből a sorsban s míg a halál le nem szoktatta arról, hogy pisztolyforgatással dobogtassa meg az egyes emberek szívét,

addig nem juthatott ki neki abból az egyetemes szívdobogásból, melyet a lelkesedés hív életre.

Általában azt szokás mondani, hogy a rablóvilág romantikája a múlté, — s ez igaz is. De nem azért szűnt meg ez a romantika, mert „felvilágosult

korunk“ kevésbé hajlamos a romantikára, hanem mert a mostani rablások lényege kizárja a romantikát. A rablók rájöttek arra, hogy sokkal egyszerűbb és jövedelmezőbb dolog kaszát furni, mint éjszaka erdőben lesni az utasokra. Rendszerint a legsóványabb kassza is több pénzt rejteget a bendőjében, mint amennyi a legkövetőbb marhakereskedők pénztárcájában szokott meghuzódni. Ehhez járul még az is, hogy a legsúlyosabb kilyugatott vasszekrényt is enyhébben bírálja el a bíróság, mint az egész Kis pisztolygolyóval kilyugatott marhakereskedőt. A modern rabló tehát ritkábban jut el az akasztófaig, mint a multszázadbeli kollégája. — s ez minden bizonnyal kellemes tény is az ő számára, csak éppen: ez ölte meg a romantikát. Az akasztás kétségen kívül igen kellemetlen dolog, de ezenfelül romantikus is, a sok éves fegyház talán valamivel kellemesebb, de lényegesen kevésbé romantikus.

Igy aztán a rablók romantikáját a kéjgyilkosok örökölték el.

Első pillanatra talán paradox ez az állítás és azok, akik nagyon hisznek az emberiség etikájában, bizonyosan ellent is mondanak neki, hogy „a kéjgyilkosság megborzasztja és felháborítja a nagyközönséget“. Lehet, hogy igazuk is van azoknak, akik ezt az álláspontot képviselik, csak akkor meg

kell jegyezni még, hogy a közönség nagyon szeret megborzadni és felháborodni... Ez ugyanis egészen bizonyos: az a Béluka például, aki aprókat ütögetve felesége fejére, szép lassan megölogette az asszonyt és aki ezt a lassu tempót időnként vastag sétabotjával gyorsította, lényegesen nagyobb „közönséget vonzott“ ügyének főtárgyalására, mint amennyit a szingagatók a legcsalagatóbb francia malacságokhoz tudnak összeszedni.

A francia Landru, a német Haarman, a magyar Kiss Béla és most legutóbb: a düsseldorfi szörny még nála is nagyobb népszerűséget szereztek, mert a modern kor azokon a gyilkosokon szeret legjobban „borzongatni és felháborodni“, melyben a szekszuális elferdülések is szerepet kaptak.

Persze: a romantika tökéletes kifejlődéséhez arra is szükség van, hogy a romantika alanya eljusson az akasztófaéhoz. A düsseldorfi szörny még nem lehet romantikus hős, mert még él, sőt annyira él, hogy a düsseldorfi hölgyek nem igen szeretnek egyedül sétálgatni a romantikusan megvilágított düsseldorfi utcákon, — mert, noha a kéjgyilkosság hátborzongatóan érdekes valami, annyira még sem érdekes, hogy az ember passzív szerepet is szeretne belőle.

A romantika már jelentkezik: már kezd „hős“ lenni a szörny. A lapok már mint mellőzött szerelmest állítják be,

aki Romeónak indult s csak kicsusztott a shakespearei szerepből. Persze még nem hős, még félni kell tőle az éjszakai utcán, — de ha majd a pallós szalónképesség fogja tenni, akkor ő is bevonul majd a romantikával koszorúzott büntettesek közé.

A rablóromantika meghalt, — a kéjgyilkosok romantikájának korát éljük s ez a kor addig fog artani, míg a romantikus kötél és pallós helyét nem fogják elfoglalni a kevésbé romantikus és nagyon szürke fegyházépületek.

Jarnó József.

## Tüntetés a magyar és zsidó diákok ellen Pozsonyban

Pozsony, november 22.

A prágai egyetemen legutóbb lejátszódtott botrányok átterjedtek a pozsonyi egyetemre is, ahol tegnap korán reggel a fascista és antiszemita diákok kizavarták a tanteremből a zsidó, szocialista és külföldi diákokat. Ezt követőleg az egyetemi diákság tüntető gyűlést tartott, amelyen követelték a numerus clausus bevezetését valamint azt, hogy a magyar nyelvet az egyetemből mint társalgási nyelvet

tiltsák ki. A gyűlés után tüntető felvonulást rendeztek és közben ilyen felkiáltások hallatszottak:

— Zsidó hullákat akarunk boncolni és ha nem adnak, majd csinálunk! Aki magyar szóra meri nyitni száját, annak ki kell verni a fogát!

Azt hiszik, hogy a legutóbbi prágai, krakkói, bécsi és most a pozsonyi zavargásokat is egy központból rendezik meg és az értelmi szerző igen közel áll Gaida tábornok személyéhez.

Kivitelben: elsőrangú  
Minőségben: kiváló  
Árban: legolcsóbb

minden egyes férfi- és fiuöltöny, félikabát, trench-coat, szőrmebunda, bekecs stb., melyek a legnagyobb választékban vannak raktáron

**Kincs Artur**  
ruhaáruházában, Temesvár-Gyárváros, Andrássy-ut  
Szenzációs kirakatok!  
Telefon: 18-53

## Uj menetrend a Bánság több vicinális vonalán

Temesvár, nov. 22.

A vasuti vezérigazgatóság Marosillye, Lugos, Buziás, Gátalja és Nagyszám között közlekedő vonatok menetrendjén kisebb változásokat léptetett életbe. Marosillyéről a vonatok reggel 3 órakor, délelőtt 10 óra 18 perckor és este 8 órakor indulnak Lugosra, ahová reggel 7 óra 53 perckor, délután 2 óra 58 perckor és éjjel 12 óra 18 perckor érkeznek. Lugosról Buziásra és Gátaljára keresztül reggel 4 óra 50 perckor és délután 3 óra 25 perckor indulnak vonatok Nagyszámra, ahová délelőtt 9 óra 30 perckor és este 8 óra 30 perckor érkeznek meg. Ezenkívül Buziásról délben 12 órakor is indul egy vonat Gátaljára és oda délután 2 óra 46 perckor érkezik meg. Visszafelé Lugosról Marosillyére hajnali 3 óra 10 perckor, délelőtt 11 óra 40 perckor és este 7 óra 40 perckor indulnak és reggel 8 óra 7 perckor, délután 4 óra 46 perckor és éjjel 12 óra 28 perckor érkeznek meg. Nagyszámról Gátaljára és Buziásra keresztül hajnali 3 óra 20 perckor és délután 3 óra 46 perckor indulnak Lugosra, ahová reggel 8 órakor és este 6 óra 40 perckor futnak be. Gátaljáról ezenkívül este 7 óra 40 perckor indul egy vonat Lugosra és oda este 10 óra 51 perckor érkezik meg.

## Nagy izgalom után megkerült az elveszettnek hitt tízezer lei

Temesvár, nov. 22.

Kedden este nagy izgalom támadt a temesvári kerületi vasutigazgatóságon. Orsováról távirat érkezett, hogy az ottani vasuti tisztviselők és altisztviselők fizetésére leküldött pénz csomagjából tízezer lei hiányzik. Mindjárt arra gondoltak, hogy megismétlődött a nyári boksáni és a néhány hét előtti orsovai eset, amikor tizenhétézer, majd kétszáz ezer leit loptak el. Egész éjszakán keresztül folyt a vizsgálat. Kihallgatták mindazokat, akik hétfőn délután a pénzt csomagolták, a postára vitték és ott földadták. Azonban a kutatás senkire még csak a gyanu árnyékát sem vetette. Zárt ajtók mögött dolgoztak és vizsgálódtak szerdán reggel is még, amikor a resicai vonat megérkezése után nemsokára egy csomagot hoztak a vasutigazgatósági főpénztárba. A csomagban tízezer lei volt és egy kíséreléssel. A kíséreléssel nyugtatta a resicai vasuti alkalmazottak fizetésére küldött pénzt és megjegyezte, hogy tízezer leiel többet küldtek, amit most visszaszámoltak. Knopp főpénztáros és az egész személyzet megkönnyebbülten sóhajtott föl. A rejtély megoldódott. Hétfőn este a csomagolásnál az orsovai ládába tízezer leiel kevesebb, a resicai ládába pedig tízezer leiel több került. A dolog már csak azért is kellemesen hatott, mert bebizonyosodott, hogy a pénzküldeményeknek nincsenek újabb tolvajai.

Saját gyártmányu  
**cserepályák**  
kandallók és takaréktűzhelyek  
olcsón  
csak  
**TURI GYÖRGY**  
cserepályáknál kaphatók, Temesvár  
II., Rékási-ut 26. 1. sz. villamos meg-  
álló közelében. Vállalok fayance lapok-  
kal falburkolásokat, kályhaépítéseket  
és minden e szakmába vágó munkákat.  
Garantált szakszerű kiszolgálás.

## Leütötte nevelőapját és a véres baltával kezében jelentke- zett a rendőrségen, ahol letartóztatták

Nagyvárad, nov. 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tegnap este feldult arcu fiatalember rohant be a nagyvárad rendőrségre. Véres baltát tartott a kezében és magából kikelve ezeket mondotta:

— Agyonvertem az apámat! Tartóztassanak le!

A rendőrség tisztviselői lecsüitették a fiatalembert, aki azután elbeszélte a szülői házában lejátszódott drámát. A fiatalember, akinek **Darvasi János** a neve, elmondta, hogy édesanyjával a Bőr-utca 11. számú házban lakik. Velük lakott **Varga János** nap számos is, aki anyjával már hosszú évek óta vadházasságban él. Varga János iszákos, goromba ember volt, aki részegségében ütötte-verte a feleségét és nem kímélte nevelt fiát sem.

Tegnap este **Darvasi János** éppen akkor ért haza, amikor **Varga János** kegyetlenül verte az anyját. Mikor a fiút belépni látta, mérgesen felkiáltott:

— Most te kerülsz sorra! Mindjárt agyonütlek!

**Darvasi János** azonban nem várta meg, hogy **Varga János** nekitámadjon, hanem felragadott egy baltát, amely a szoba egyik sarkában hevert és azzal kétszer olyan hatalmas erővel verte fejbe **Vargát**, hogy az vértől borítva holtan rogyott össze.

A rendőrség detektiveket küldött a ki a Bőr-utca 11. szám alá és azok megállapították, hogy az önként jelentkező fiatalember a valóságot mondotta el. **Darvasi Jánost** őrizetbe vették.

## Vérbe fult a nyári bál, mert az egyik táncos reálépett a másik lábára és ezért egy emberélet esett áldozatul

Temesvár, nov. 22.

A nyáron hangos bál volt a girodai korezmában. A bálon ott volt **Kovács Mihály** is, akinek sántasága nem vette el kedvét a táncotól és így történhetett, hogy a nagy heje-hujában valahogyan rálépett **Tóth Mihály** lábára. **Tóth** ezért föltette magában, hogy majd megfizet **Kovácsnak**. Éjfélután **Kovács Mihály** megelégedte a mulatságot és hazafelé indult. Amint ezt **Tóth Mihály** észrevette, intett három barátjának és velük **Kovács** után ment. A sánta embert nem volt nehéz utólrni. **Tóth Mihály** jobbról-balról pofozni kezdte **Kovácsot**, aki bieskát rántott és maga köré döfködött vele. A kés **Tóth Mihályt** homlokán találta, aki vértől borítva összerogyott. Néhány óra múlva meg is halt. A boncolás megállapította, hogy a homlok-

szurásra beállott halál ezer eset egy véletlenje. Egy milliméterrel odébb a bieska a bőr felhasítása után elsiklott volna a homlokán.

**Kovács Mihályt** letartóztatták és tegnap állott a törvényszék előtt. **Hermann János** táblabíró volt a tárgyalási elnök, **Jonascu** a szavazó bíró. **Radulescu** ügyész, aki eredetileg gyilkosság miatt emelt vádat **Kovács** ellen, a vádat megváltoztatta és csak halált okozó testi sértés miatt kérte **Kovács** elítélését. A törvényszék ebben bűnösnek is mondta **Kovács** **Mihályt** és három havi fogházra ítélte. **Kovács**, aki arra is kötelezte magát, hogy **Tóth Mihály** temetési költségeit megtéríti, belenyugodott az ítéletbe. Az ügyész sem felebbezett súlyosbításért. **Kovácsot** egyelőre szabadon engedték.

## Kinevezések, áthelyezések és nyugdíjazások a temesvári pénzügyigazgatóságnál

Temesvár, nov. 22.

A temesvári pénzügyigazgatóság személyzetének új inkadrálására vonatkozó munkálatok befejeződtek. Az új beosztást azonban egyelőre még nem hozzák nyilvánosságra, hanem megvárják, amíg a jövő évi költségvetés — amelybe a tisztviselők fizetése már az új beosztásnak megfelelően lesz beállítva — elkészül. Valószínű, hogy az új inkadrálást december 10 és 15 között fogják keresztülvinni. Akkor történnek meg az új kinevezések és

előléptetések, valamint a nyugdíjazások is, amelyeket ugyancsak a költségvetési előirányzatnak megfelelően fognak végrehajtani.

Az új szolgálati beosztás összefügg részben az új közigazgatási törvény életbeléptetésével is. A vármegye területén jelenleg huszonhat adóhivatal működik. Az új törvény értelmében adóhivatalok a vidéken csakis járási székhelyeken maradhatnak meg és így a jövő évtől kezdve a vármegye területén mindössze tizenegy adóhivatal

fog működni. Ezenkívül Temesváron három adóhivatal lesz. A felesleges való vidéki adóbeszedési személyzetet beosztják a pénzügyigazgatósághoz. Ez a beosztás részben már meg is kezdődött. **Littera Károly** dr. sz. badfalusi, **Carleianu György** dr. dettai, **Ilicuta Demeter** csákov és **Fekete János** Temesvár-gyá városi adóellenőröket már berendelték a központba és az egyiket a pénzügy nyugdíjak felülvizsgálásához, a másikat az adókiegészítéshez, a többi pedig egyéb szolgálatra osztották b. **Lippáró Bud** a János, **Vintil** János és **Capra János** tisztviselő kerültek a pénzügyigazgatósághoz. Csákováról pedig **Cica** tisztviselő Szabadfaluról **Szőcs** adóosztást **Al** osra helyezték, **Niculescu** G. nagykomlósi és **Neda János** szabacfalusi adóosztásokat kölcsönösen áthelyezték. **Szabó Géza** temesvári és **Veché János** bélnői adóosztásokat mondottak állásukról.

## Kapkodás jellemzi a vasuti vezérigazgatóság rendelkezéseit

Temesvár, nov. 22.

Megirtuk nemrég, hogy **Vidri** **hin** Sztán vasuti vezérigazgató rendelkezést adott ki, amelyben megvonta a vasutasoktól azt a kedvezményt, hogy tűzifájukat ingyen szállíthassák a vasuton. Ezzel a vasutasok fája vagononként 800—1200 leiel drágább lett. Ugyancsak megvonta a vezérigazgató a tűzifának ingyenes szállítási kedvezményét a nyugdíjasoktól is. Ugyánakkor azonban, hogy időközben **Vidri** **hin** rájött arra, hogy ezzel a rendelkezéssel milyen érzékenyen sújtotta a vasutasokat és most újabb rendelkezést adott ki, amelyben intézkedik, hogy a tűzifájukért fizetett szállítási költségeiket visszakapják. A nyugdíjasokról azonban ebben a rendelkezésben megkezdett és ezek hiába jelentkeztek a szállítási díjak visszafizetéséért. A vasuti nyugdíjasok most kérvényt intéznek a vezérigazgatósághoz és kérik, hogy a tűzifa szállítási díjának visszafizetését tőlük se tagadják meg.

## A méregkeverő asszonyok már bíróság elé kerülnek

Budapest, nov. 21.

A nagyrévi tömegmérgezés vádlottjainak első csoportja már legközelebb bíróság elé kerül. December tizenhatodikán tárgyalja a szolnoki törvényszék a méregkeverő asszonyok első csoportjának bűnügyét. A tárgyalásra körülbelül ötven tanút idéztek meg és így három-négy napig tart majd a nagy érdeklődéssel várt főtárgyalás. Vádlottak ebben a perben **Holyba Károlyné**, akit egy rendbeli gyilkossággal vádolnak, **Koteles Istvánné**, aki ugyancsak egy gyilkosságot követett el, és **Lipka Pálné**, akit az ügyészség öt rendbeli gyilkossággal vádol. A vádlottak között volt **Pápai Lajosné** is, aki azonban elkerülte a földi igazságszolgáltatást, mert a szolnoki fogházban megőrült. A szolnoki tárgyalás elnöke **Fuchs Gyula** dr. törvényszéki elnök lesz, a vádat pedig **Kronberg** dr. ügyész képviseli. A főtárgyalás iránt olyan nagy az érdeklődés, hogy már külföldről is több nagyobb lap tudósítója jelezte megérkezését.

## Kivándorlók !!

Utazatok ARGENTINIABA, BRAZILIABA, és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó úgynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Helyek: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinicu Golescu 41 bis. Cernauti, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Barbatat.

# Leánykereskedők karmai közt

leplezték a világ legalkalmasabb trösztjét, amely kéjenceknek meghatározott árfolyamon szállított ártatlan leányokat

Newyork, november 22.

Az amerikai rendőrségnek az utóbbi időben nemcsak az alkoholesempészek, hanem a leánykereskedelemmel foglalkozó nőesempészek is komoly gondot okoznak. Ijesztő mértékben burjánzik mostanában Amerika területén a leánykereskedelem és a bűnös üzletek központja. Newyorkban van. A leánykereskedelmi vállalat ügynökei Newyorkban vásárolják össze az árut, innen szállítják el a kisebb amerikai városokba. A napokban hosszas nyomozás után elfogták a leánykereskedelmi trust vezérét Lueks Albert személyében. Ez az ember szenzációs vallomást tett, de még ennél is szenzációsabb volt az üzleti könyv, amelyet lakásán lefoglaltak.

Ebből a könyvből a detektívek megtudták azt, hogy az utóbbi időben Lueks nem kevesebb mint kétszáz fiatal nőt adott el.

Az üzleti könyv részletesen ismertette a kétszáz eladott leány pontos listáját és személyleírását. Kiderült, hogy Schröder Mary, az egyik áldozat, akit Filadelfiába adtak el, tizennyolc éves, szőke, százhatvan centiméter magas, newyorki származású és háromszáznegyven dollárért adták el. Kiderült a könyvből az is, hogy a legdrágább nő ára ötszáz dollár volt. Négy ilyen ötszáz dolláros nőt adtak el vidékre. Ezek tizenhat évesek voltak és állítólag valamennyien a legtökéletesebb szépséggel rendelkeztek.

A huszonöt éven felül levő nők árfolyama már lényegesen olcsóbb volt, mert az ilyen korban levő nők árát százötven dollárért adták el.

A rendőri kihallgatás alkalmával Lueks, a leánykereskedelmi trust vezetője tagadta, hogy erőszakkal vitték volna a leányokat vidékre. Azzal védekezett, hogy a leányok valamennyien szívesen vállalkoztak arra, hogy vidéki mulatóhelyekre szerződjenek. Ezek a leányok, mondta a vezér, rendszerint szegény bevándorolt családoktól származtak, akiknek Newyorkban nem volt munkájuk és örültek, amikor gondtalan életet biztosítottunk számukra.

Eznek a cinikus vallomásnak azonban ellentmond az a körülmény, hogy az eladott leányokat speciálisan berendezett autókban szállították vidékre.

A szállítások éjszaka történtek és az autók belülről erősen ki voltak párnázva, bizonyára azért, hogy áldozatok segélykiáltásait a kipárnázott rész elfojtsa.

Az autók ablakai fölött elszakíthatat-

lan b őrfüggönyök voltak, kétségtelenül abból a célból, hogy az áldozatokat senki ne vehesse észre és azok ne tekinthessenek az utra, ahonnan esetleg segítséget kaphattak volna. Ezekkel a modern berendezésű járművek-

kel követték el a tömeges leányszállításokat. A rendőrség keresi ennek az aljas bandának a többi tagját. A bűnügy leplezése a szenzációkhoz szokott amerikaiak körében is óriási izgalmat keltett.

## A miniszter bosszúja

Vaida belügyminiszter letiltotta egy rendőrtiszt fizetését, mert annak felesége nyílt levélben ostorozta a közállapotokat

Kolozsvár, nov. 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A liberális párt legutóbbi kolozsvári kongresszusa alkalmával történt, hogy az annak idején súlyosan meghurcolt Pop Sándor szatmári rendőrkomiszárus feleségét is tojásokkal dobálták meg a tüntetők. Pop Sándorné erre egyik támadóját arcul ütötte, másnap pedig egyik újságban nyílt levelet tett közzé, amely levél Vaida Sándor belügyminiszternek szólt. Pop Sándorné a sorok között utalt arra, hogy

nyílt levele tulajdonképpen a mai rendszernek és közéleti szellemnek szól, amelyet Vaidának honosítottak meg az országban. Erről a nyílt levélről tudomást szerzett Vaida belügyminiszter is, aki Pop Sándorné vakmerőségét kegyetlenül büntette meg. A belügyminiszter ugyanis a nyílt levélre való válaszképpen úgy intézkedett, hogy Pop Sándor rendőrtiszt fizetését letiltotta és őt magát pedig rendelkezési állományba helyezte.

## Az egységesek gyilkosságra való felbujtással vádolnak egy temesvári rendőrtisztet

Temesvár, nov. 21.

Néhány nap előtt a temesvári rendőrség elővezetett negyvenöt gyufagyári munkást, akiket azzal gyanúsítottak, hogy a józsefvárosi Vízkeleti-féle vendéglőben tiltott gyűlést tartottak. A gyűlést a feljelentés adatai szerint az egységes szakszervezetek vezetői hívták össze. A munkásokat igazoltatásuk után szabadon bocsátották, de az eljárás tovább folyik. Ebben az ügyben az egységes szakszervezetek vezetői beadvánnyal fordultak Crenian Aurél temesvári rendőr-kvesztorhoz és a beadvány másolatát eljuttatták a megyei prefektushoz is. A beadványban tiltakoznak a szervezkedés megakadályozása ellen és kijelentik, hogy az ugynevezett titkos gyűlést az egységes szakszervezetek a szervezeti élet ügyeinek lebonyolítá-

sára bérelt helyiségben tartották. Megvádolják a szociáldemokrata pártot, hogy az denúciált, de megvádolják a rendőrségi tisztviselőket is, hogy a szociáldemokrata párt vezetőembereivel együtt előadást tartottak a megfélemlített munkásoknak a szociáldemokrata párt egyedül üdvözítő voltáról. Azt állítják, hogy Craciun rendőrkomiszár egyenesen gyilkosságra bujtogatta a munkásokat, mert azt tanácsolta nekik, hogy üssék agyon az egységesek vezetőit, ugysem lesz semmi bajuk. Végül azt mondják, hogy szervezetük még nincsen felosztatva és így a rendőrségnek nincs joga annak működését megzavarni. Tiltakoznak a beavatkozás ellen és bejelentik, hogy egyleti helyiségekben ezentul is gyakorolni fogják jogaikat.

## Vasuti rablásért Temesvárott elítélt tisztviselőt tegnap a budapesti bíróság is felelősségre vont

Budapest, november 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Fantasztikus, detektívregénybe illő vasuti rablás ügyét tárgyalta tegnap a budapesti törvényszék. Az ügynek az ad különös érdekességet, hogy a román bíróság is foglalkozott már ezzel az ügygel, jogerős ítéletet is hozott az-

után pedig a vádlottat a büntetés kiöltése után kiadta Magyarországnak. Ofner Lajos magántisztviselő öt év előtt egy éjszaka a Karánsebes felé közlekedő személyvonat egyik fülkéjében reátámadt a vele utazó Bratilla Péterre, egy kemény tárggyal fejbeütötte úgy, hogy áldozata eszmé-

## Fényes Marcel

Budapest VI., Teréz-körút 34. szám üzletének

### átszervezése

miatt a raktáron lévő cikkeket beszerzési áron árusítja:

Különleges „cybelin házikabátok . . . . . 38-40 P

1 öltönyre való legfinomabb angol és skót szövetszővel (kiárusítási ár) . . . . . 65-115 P

Tisztaselyem nyakkendők . . . . . 5 P  
Saját készítményű poulín és Oxfordingek . . . . . 15 P

1 nadrágra divatszövet 40-70 P

Dejalene pyjamaöltönyök 26-29 P  
Oxford pyjamaöltönyök . 20-27 P

Felöltők és átmeneti kabátok olcsó kiárusítás . . . . . 6 P

Angol zsebkendők, . . . . . 5 P  
Francia „Guyot” . . . . . 5 P  
nadrágtartók . . . . . 5 P

Borsalin . . . . . 20 P  
kalapok . . . . . 20 P

### Ne mulassza el a kitűnő vásárlási alkalm

letét vesztette, azután pedig megkérte pénzt elrabolni. Utközben az őt követő Bratilla magához tért és a rablást megghiusult.

A karánsebesi törvényszék három évi fegyházra és tíz évi hivatalvesztésre ítélte Ofnert, a temesvári ítéletábla pedig a büntetést két évi fegyházra szállította le. A vádlott ezt a büntetést ki is töltötte és azután kiadta Magyarországnak, mivel Ofner magyar állampolgár. A nemzetközi jog szabályai szerint most Ofnert a magyar bíróság vonta felelősségre, hogy a mellékbüntetés kérdésében ítélkezzen.

Ofner a tegnapi budapesti tárgyaláson azzal védekezett, hogy a vasuti rablást tulajdonképpen nem is ő követte el, hanem egy titokzatos harmadik egyén, aki a vasuti fülkében őt is fejbeütötte. Hivatkozott arra, hogy puskatussal verték és végül is aláírták vele a beismerő vallomást. Azt hangoztatja, hogy Romániában ártatlanul ítélték el. A bíróság úgy határozott, hogy a tárgyalást elhalasztja és diplomáciai úton bekéri a román bíróságtól az ügyre vonatkozó jegyzőkönyveket és egyéb iratokat. Ezeknek átvizsgálása után hozza meg ítéletét.

### NEM LESZ TÖBB AUTÓTAKSZI

TEMESVÁROTT, A temesvári autótakszi tulajdonosok Veterány Viktor dr. ipari szindikátusi ügyész és Gazda József titkár vezetésével tegnap délután küldöttségileg mentek Domasneanu György főpolgármester elé. Panaszkodtak a rossz üzletmenetre és arra kérték a várost, ne éljen a kormánytól kapott jogával és ne emelje föl az berautók számát a jelenlegi százzal százötvenre. Elmondották, hogy évente közel egy millió lei városi adót fizetnek és ezért megérdemlik, hogy a város részéről pártfogásban részesüljenek. A főpolgármester megnyugtatta a küldöttséget és kijelentette, hogy a város az autótakszik számát egyelőre nem szándékozik szaporítani.

**Hotel SAVOY**  
szálloda  
BUDAPEST VIII., József-körút 16. szám  
Központi fűtés, melegvíz minden szobában. Szobaárak egy ágyas P. 480-tól, kétágyas P. 980-tól.  
TELEFON: József 320-53 P. 980-tól.

## „Arany ökör” vendéglő új vezetés alatt!

Aranyokat spórolhat meg, ha az „Arany ökör”-ben étkezik, hol újonnan átszervezett speciál erdélyi és román konyha van. Kitűnő uradalmi fajborok, szolid árak. Minden este marosvásárhelyi flekken és vargabélés. Napi- és havi abonamát házon kívül is elfogad.

# Hírek

## Miért

nem tudja magát rászáni Vidrih-in Sztán, hogy két nagy és egész embert igénylő állása közül melyiket tartsa meg? Miért nem nyilatkozott ebben az ügyben még mindig, holott a saját maga által kért tizenöt napos határidő már hétfőn lejárt?

## Mert

a döntés nagyon nehéz és még mindig nem lehet tisztán látni, melyik állás lesz idővel jövedelmezőbb. És mert mentől tovább halogatja a döntést, annál tovább húzza a két állás után a két fizetést. Mert egy milliós fizetés is igen jó, de két ilyen fizetés felséges.

— A rónáci Magyar Párt közgyűlése. A Magyar Part rónáci altagozata e hó huszonnegyedikén, vasárnap délután négy órakor a Kovács-telep vendéglő helyiségében részleges tisztújító közgyűlést tart.

— A temesi pénzügyigazgató Bukarestben. Lázár Kornél dr. pénzügyigazgató tegnap este hivatalos ügyben Bukarestbe utazott. A pénzügyigazgató néhány napon át marad a fővárosban.

— A magyar külügyi bizottság tárgyalásai. Budapesti tudósítónk telefonálja: A képviselőház külügyi bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen Bethlen István miniszterelnök és Walkó Lajos külügyminiszter nagyobb beszédeket mondtak. A bizottság tanácskozási idejét főleg a párisi tárgyalások fölött lefolyt vita foglalta le.

**Gerbeand-bonbonok, sütemények**  
egyedárusítása, az összes bel- s külföldi  
cukorkák, csokoládék legolcsóbban  
**Somogyinál** Lloyd-sor 11. Telefon: 11-65

— Temesvári dalárdák hangversenye Budapesten. Megirtuk, hogy a temesvári Filharmonikus Egyesület dalosai Gokler Antal országos főkarnagy vezetése alatt, Budapestre utaznak, ahol holnap este a Vigadó termében hangversenyt rendeznek. A hangversenyen előadandó műsort az ipari szindikátus nagytermében nagy közönség előtt megtartott főpróbán bemutatták és sok tapsot arattak. A dalosok ma délután Szegeden keresztül utaznak föl Budapestre. Ugyancsak ma utaznak Budapestre a Temesvári Magyar Dalárda tagjai, akik vasárnap délután a Zeneakadémia termében rendeznek hangversenyt.

\* Telikabát ujdonságok nagy választékban legolcsóbban beszerezhetők Dénes és Pollák cégnél.

— Horthy Miklós fia teljesen felgyógyult. Budapesti tudósítónk telefonálja: Ifjabb Horthy Miklós négy hét előtt szenvedett lovasbalesetének következményeit teljesen kiheverte. A kormányzó fia felgyógyult és tegnap a Fásor-szanatoriumot elhagyta. Az orvosok még egyszer megvizsgálták és a súlyos baleset semmi utóhatását nem állapították meg.

— Esküvő. Varga György óteleki gazda hétfőn, november 25-én vezeti oltárhoz a jugoszláviai Tóba községben Nagy Erzsébetet, egy tekintélyes tóbai birtokos leányát.

— A hanyagság vonatosszeütközést okozott. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A Bukarest és Nagyvárad között közlekedő személyvonat Comarnic és Valelarga állomások között összeütközött egy mozdonyal. A személyvonat mozdonya és két első kocsija súlyosan megrongálódott, két utas megsebesült. Az összeütközést két forgalmi tiszt hanyagsága okozta, akiket azonnal felfüggesztettek állásukból és bünvádi eljárást indítottak ellenük.

— Temesvár városa a nyomor egyhitéstéről gondoskodik. A tél közeledtével a városnál számítanak azzal, hogy ebben az esztendőben ismét nagy lesz a nyomor és a munkanélküliség. A múlt esztendőben a város nyolcszáz ezer lejt fordított a munkanélküliek segélyezésére és azt részben készpénzben, részben pedig élelmiszerekben adta ki. A város népjóléti osztálya már készül a segélyakcióra. Pénzbeli segélyt csak a legkritikább esetekben fognak kiadni, azonban gondoskodni fognak róla, hogy a szegények ingyenes tüzfát, élelmiszert és ruhát kapjanak.

— Hindenburg halálhíreit költötték. Berlinből jelentik: Tegnap egész Berlinben olyan hírek terjedtek el, hogy Hindenburg köztársasági elnök hirtelen meghalt. Ezt az alaptalan híresztelést illetékes helyen azonnal legerélyesebben megáfolták és kijelentették, hogy az elnöknek semmi baja nincsen, mert a legjobb egészségnek örvend.

— Külön városi orvos az iskolák részére. Megirtuk, hogy Prostean Oktáv dr. városi főorvos javaslatára a város állandó választmánya kimondta, hogy a járványos betegségekre való tekintettel a tizenöt éven aluli gyermekeknek a mozik és színházi előadások látogatását megtiltja. Prostean Oktáv dr. főorvos ezenkívül szükségesnek tartja, hogy a város különböző iskoláinak tizenegyezer tanulója állandó orvosi felügyelet alatt álljon és azért azt a javaslatot terjesztette a város elé, hogy létesítsen egy speciális iskolaorvosi állást. Ez az iskolaorvos rendszeresen látogatja az összes iskolákat, a gyermekek egészségi állapotáról nyilvántartást vezet és az esetleges járványos megbetegedésekről azonnal jelentést tesz a főorvosi hivatalnak. A gyermekek gyógykezelése és orvossággal való ellátása ingyenes. Ugyennek a költségeit, mint pedig az orvos tiszteletdíját a város fizeti. Az állandó választmány ma foglalkozik a főorvos javaslatával.

— Öt milliárd lei kell a hadseregnek. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A legfelső hadseregtanács tegnap értekezletet tartott, amelyen a hadsereg szükségleteivel foglalkoztak. A lapok értesülése szerint a hadsereg jövő évi szükségleteinek fedezésére öt milliárd leit igényel a hadvezetőség.

— Optikai csalódás embert ölt. Rómából jelentik: Ostia és Sardinia között levő öbölben az egyik vizirepülőgép lezuhant. A közelben levő embereknek sikerült a repülőgép utasait megmenteni, csupán Piedzi gróf fulladt a vízbe. A szerencsétlenséget optikai tünetény okozta, amelyet a repülők világában tükörnek neveznek. A pilóták nem tudták kiszámítani a víztől való távolságukat és ez okozta a katasztrófát. Ez volt az első halálos szerencsétlenség az olasz polgári aviatika történetében.

— A képviselők tornászának. Londonból jelentik: Oltfield képviselő a parlamentben interpellációt jegyzett be, amely szerint a képviselő részére tornacsapatot állítsanak fel, hogy a tornagyakorlatok által a képviselők szervezetüket felfrissítsék. Az öregebb képviselők részére Oltfield azt kérte, hogy a parlamentben kényelmes karosszékeket állítsanak fel.

— Rumhamisítók Temesvárott. A pénzügyigazgatóság az utóbbi időben több feljelentés érkezett, hogy a város területén ismeretlen egyének főző spirytusból készült és az egészségre ártalmas rumot hoztak forgalomba. A pénzügyi hatóságok a rumhamisítások kiderítésére széleskörű nyomozást indítottak.

\* Tényi Irén újabb tánckursusát november 25-26-án kezdi. Beiratkozni és érdeklődni a lakáson IV., Begabalsor 20-b.

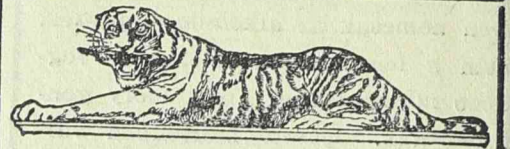
**Szőrmét Budapesten**  
**Steiner Endre szücsnél**  
jól és olcsón vásárolhat  
VI. Rózsa-u 60, Andrássy-utsarok

— Hargitay Bertalan kitüntetése. Az ipari és kereskedelemügyi miniszterium előterjesztésére a régénstanács Hargitay Bertalant, a kolozsvári Erdélyi Bank és Takarékpénztár Rt. vezérigazgatóját közgazdasági téren kifejtett eredményes tevékenységéért a Meritul Comercial si Industrial-rend elsőosztályu érdemkeresztjével tüntette ki.

\* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

— Rokkantak kongresszusa. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Tegnap délelőtt nyílt meg a fővárosban a rokkantak országos kongresszusa. Számos rokkant tiszt szólalt fel és ezeknek nagy része tiltakozott a rokkantaknak tervbe vett felülvizsgálata ellen.

\* Asztalos-, kovács-, lakatos-, bádó-gosszerszámok, épület és butorveretek olcsó áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár-Belváros.



**Farkas Sándor**  
szücs- és szőrmeárüszlet  
Temesvár-Erzsébetváros, Bulevardul Carol (Hunyadi-ut) 12. sz. a Renner-zongoraház.  
Nagy raktár mindennemű szőrmeben és készárúknban, u. m. szőrme-kabát, boa, muff, szörmesapka stb. Mindennemű szücsmunkák gyorsan és olcsón végeztenek.

**Karácsonyi**  
**átékarukiaállítás**

Szabad megtekintés! Vételkényszer nincs! Nagyban és kicsinyben! eladás.

Sternfeld A. utóda

**Schwartz Gyula**

Timisoara

Str. Mareş 2.

**Alkalmi**  
**vétel**

Soha nem lesz jobb alkalma butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

**butorraktár**

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett részletfizetés!

**Behn József és Fia**

butorgyára

A Budapesten megjelenő

**„Hétfői Napló“**

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb hétfői ujságja itt is kapható! A

**„Hétfői Napló“**

közli a világ összes vasárnapi eseményeit és páratlanul gazdag sportrovatában minden vasárnapi sporteseményről hűen és részletesen beszámol.

A nagy alakban 12-16 oldalon megjelenő

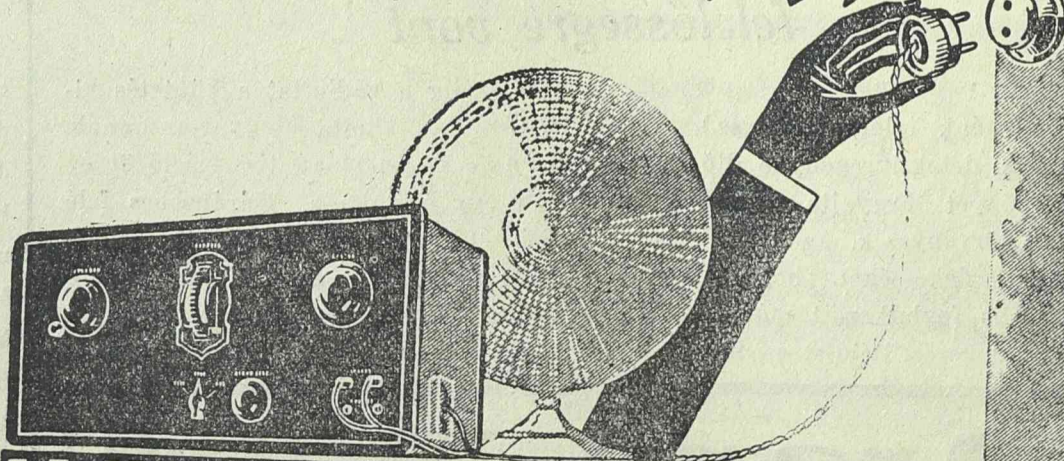
**„Hétfői Napló“**

egy-egy száma

**6 lei**

és az összes árusítóknál kapható. Okvetlen vegye meg!

**Standard**



**HALÓZATI, SZELEKTIV**  
**4 CSÖVES EUROPAVEVŐ MEGJELENT**

**Uj bányai cégek.** A temesvári ügyvédi hivatalban a következő iratokat és új bejegyzéseket készítették: A Brody Testvérek cégéből Dennebaum Sándorné kikiáltotta a cég Brody Lajos tulajdonára, és a cég Brody Lajos tulajdonára átírt vállalatot mint Gábor Dezső dr. adonát bejegyezték. — Cégbejegyzéskapott a Nagyszám községben 1000 lei alapítókéval megalakult a de Credit pénzintézet. — Bejegyezték Klein Sándor Börze-uti órásszerészüzletét. — A Banca Popolare Mihai I. bukaresti szövetségét a községben 165.000 leiel fiókot nyitott, amely most nyerte el a véglegesítést. — Bejegyezték a Burberry bukaresti angol szövetség temesvári ágát, cégtulajdonos Goldberg Boris. — Fehér Ferenc temesvári lakos Rex néven egyéni céget alapított, melytől most bejegyezték.

### Legi perzsákat szépség ebédőszőnyeget, komplett 195 drből álló ezüst szőnyegként igen előkelő helyről áptam eladásra rövid időre STERNBERG

**— Apa és fia csalásai.** Budapestről hozta a tudósítók: A rendőrség megfogató parancsot adott ki Fischer Lajos hatvankét éves alkalmos és György nevű fia ellen. A fiú és a fia jóhírű lakástisztító és szőnyegmegóvó vállalat vezetői voltak, az utóbbi időben az üzletfelektől ellopott holmikát eladták és a bűnös pénzt szerzett pénzzel megszöktek. A hatvankét éves Fischer Lajos állítólag Dalmáciába menekült, fia pedig ráadásul felé vette útját.

**— Autójavítás balesettel.** Horváth Ador ötvenhárom éves sofőr, aki Krizsántelepen lakik, tegnap délután a Dózsa-utca 8. szám előtt szélviharban végzett és közben homlokát az autójába olyan veszedelmesen ütötte, hogy elájult. A mentők nagy megerőltetéssel a kórházba szállították.

**— Embereket ölt a töltésről lezuhant vonat.** Londonból jelentik: A Londoni szénbánya vidékén egy szénbányászó vonat kisklott és három kocsi a töltésről lezuhant. A töltés alján a kocsik állottak, akik közül a kocsikban négy embert megölt, hatot pedig életveszélyesen megsérültek.

**— A becsapott betevő bosszúja.** Bukarestből jelentik: A Banca Franco bukása a pénzintézet számos ügyesét érzékenyen megkárosította. A károkozások napok óta valósággal oszlanak alatt tartják az intézetet és pénzt követelnek. Tegnap Protopopescu Take volt vezérigazgatót az intézet feltartóztatta egy Lichi nevű betevő és azzal fenyegette meg, hogy visszatér, ha másfél millió betétet nem adja vissza azonnal. A bankból tisztviselők rohantak ki és lefogták a rejtőzködő hadonászó Lichit. Az elkapott embert a rendőrségre vezették, ahol kijelentette, hogyha most sikerül végérvényesen az igazgatót elűzni, akkor lesz még alkalma, amikor találkozhat vele.

**BOKSÁNBA utazók  
DÉLI HIRLAP előfizetési nyugtájának felmutatása ellenében az  
Unirea (Arjoca)**  
teremben Bocsa Montánán, mely 3 percnyire van az állomástól, úgy az ételek, mint az italok árából **10% engedményt kapnak** meleg és meleg ételek, friss italok!  
ANDREI JOZSEF

**— Adomány a Kunszt-telepi szegények részére.** Olesváry Bertalan olvasónk a Kunszt telep szegényeinek segítésére megindított mozgalom javára egy pár cipőt adományozott. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

**— Váltókat lopott.** A belvárosi Rezső-utcában levő Arzenovics-féle dohánytözsdebe tegnap egy fiatalember tért be és kilenc leies váltóblankettát kért. A trafikos kiszolgálta a vevőt, amikor egyszerre többen jöttek be a helyiségbe. Ezek cigarettát vásároltak és a fiatalember kijelentette, hogy várakozik, amíg ezeket a trafikos kiszolgálja. Mikor az üzlet üres lett, Arzenovics észrevette, hogy a váltóvásárló fiatalember eltűnt az üzletből és vele együtt a váltóblankettás könyv is, amelyben 5660 lei értékű váltó volt.

**— Leszurta az agrártisztviselőt.** Nagybecskerekéről jelentik: Pajics Péter károlyfalvai kereskedő két év előtt a Karácsonyi-uradalomtól négy hold erdőt vásárolt, amelyet azóta kiirtott és művelhetővé tett. Erről azonban nem tett jelentést az agrárminiszternek, aminek az lett a következménye, hogy földjét egyik földigéplő részére kisajátították. Teodorovics István agrártisztviselő tegnap megjelent a helyszínen, hogy a földigéplőt birtokba iktassa. Az aktusnál megjelent Pajics Péter is, aki megtámadta a tisztviselőt és éles késsel a hátába szúrt. Teodorovics István néhány pernyi szenvedés után meghalt. A gyilkos kereskedőt letartóztatták.

**— Cigánybanda garázdálkodása a Bányában.** Az utóbbi időben a Bányában különböző községeiben egymásután történnék betörések. Rékáson a betörők behatoltak Buda Márkné lakására és onnan tízezer lei értékű holmit vittek el. Babsán Krizsán Tódor gazdálkodó házából nyolcezer lei készpénzt és egy malacot loptak el. Hittiyás községben Toma Ferenc gazdálkodó éléskamráját fosztották ki a tettesek és egy frissen levágott disznót is elvittek. A csendőrségi nyomozás adatai szerint ezeket a betöréseket egy kóborló cigánybanda követte el.

**— Összeverkedtek a Bega partján.** Schön Márkus huszonkét esztendősen gyufagyári munkás tegnap este a Bega partján egy társával összeverkedett, aki olyan erősen ütötte botjával tarkóján, hogy összeesett. A mentők Schönt első segélyben részesítették, amely után a sérült munkás a Munkástelepen levő lakására ment.

**— Ellopta társa öltönyét.** Hegedűs István Uri-utcai péksegéd feljelentést tett a rendőrségen Galbács Péter segédtársa ellen, aki tőle ellopott egy öltönyt és azt Birke János józsefvárosi lakosnak ezertöttszáz leiert eladta. A vizsgálat során Galbács tagadta, hogy a ruhát ő lopta volna el, Birke János ellenben vallott. A tolvaj Galbács Pétert átkiáltották az ügyészségre.

**— Nagyhangu cáfolat.** Londonból jelentik: Afganisztánból olyan hírek érkeztek, hogy Nadir khánt meggyilkolták. Az afgán követség tegnap cáfolatot adott ki, amely szerint Nadir khán életben van és hatalmát senki nem képes meggingatni.

**— Anyakönyvi hírek.** Születtek: Bócz Gyula, Oláh István. Meghaltak: Ujsághy Mária 89 és Fioreze Viorica 7 éves korában.

**— Halálraítéltek egy feleség-  
gyilkos sofőrt.** Offenburgból jelentik: Az itteni esküdtbíró-ág Domarez Emil huszonnégy éves gépkocsivezetőt feleséggyilkosság miatt halálra ítélte. A sofőr június 30-án egy motorke-rekpár-kirándulás alkalmával belökte a Rajnába huszonegyéves feleségét. Domarez viszonyt folytatott egy tizennyolc éves leánnyal, akinek házasságot ígért.

**— A villanszerelők panasza.** Megírtuk, hogy a villanyfelszerelési kereskedők és a villanszerelők azt kérték a várostól, hogy a városi villanyüzem ne csináljon nekik konkurenciát. Tegnap az erdélyiek felkeresték Domasneanu György főpolgármestert és arra kérték, tegye lehetővé, hogy ebben az ügyben Miklósi Kornél dr. villanytelepi igazgatóval közvetlenül tárgyalhassanak. A főpolgármester ezt a tárgyalást kilátásba is helyezte.

**\* Katalin dalestély.** Az Erzsébetvárosi Polgári Kör dalárdájával együtt szombaton, a hó 23-án táncal egybekötött Katalin dalestélyt rendez a Novotny féle vendéglő nagytermében. Kezdeté kilenc óra. Belépődíj nincsen. Műsorváltás kötelező. Előadásra kerül: 1. Férfikar. 2. Hegedűszó, látsza Láng L., zongorán kíséri Illy Jenő. 3. Dalok, éneklő Kunes Irén. 4. Menuett, táncolja Franzen Böske és Besch Margit, zongorán kíséri Arz Károly. 5. Dalok, előadja Schmidthauer Viktor. 6. Sonny Boy, játsza a The frist Banking Jazz. 7. Ária Verditől, éneklő Lorenz Rózi. 8. Táncduett, előadják Franzen B. és Kovencz János, zongorán kíséri Porsche Jenő. 9. Dalok, éneklő Holló Mariska. 10. Maritana, játsza a The frist Banking Jazz. 11. Kabarédalok, éneklő Várad János. 12. Énekduett, előadják Willkomm János és Várad J. 13. Humoros férfikvartett.

**\* A temesvári „Photoklub”-ba való belépési nyilatkozatok Kecske méti Sándor fényképészeti szaküzletben elfogadják.**

**— Fogadó idő felek részére a vasutnál.** Az államvasutak vezérigazgatósága rendeletet adott ki, amelynek értelmében a vasúti tisztviselők magánleveleket kötelesek a hivatalos órák bármely szakában fogadni. Ezzel egyidejűleg utasították a forgalmi, vontatási, pályafentartási és számosztályi felügyelősegeket, hogy a közönség ügyes-bajos dolgait a legnagyobb lekiismeretességgel intézzék el.

**\* Vérszegény, sápadt, étvágytalan, legyengült és állandó fejfájásban szenvedők ne használjanak mást, mint a dr. Földes-féle Ferrol Vastáplikort, mely elősegíti a vörösvérsejtek képződését, kitűnő étvágyat idéz elő és enyhén fogva a legjobb hízaló szer. A beteg és gyengédkedőt erőssé és életvidámmá teszi, a munkakedvét fokozza, vérszegény nőknél a havibajt szabályozza és görcsös fájdalmakat megszünteti. Vérszegény, sápadt, sovány gyermekeket meghízaltja, vérszegény gyenge férfiaknak a férfierőt visszaadja. Egy kurára hat üveg szükséges. Postán utánvétellel megrendelhető dr. Földes gyógyszerháza és vegyészeti laboratóriuma Arad, strada Eminescu 21. Egy üveg ára 110 lei. Hat üveg rendelésénél postai díj nem lesz számítva. A legnagyobb orvosi szakértők kintélelyek javasolják. Minden gyógyszerárban kapható.**

**— Harmincznál több országos  
érdekeségű politikai és közgazdasági  
cikket, tudósításokat az ország minden  
részéből és színházi beszámolókat  
közöl Tóth Sándor lapjának, az  
Ellenőrnek legújabb száma. A ren-  
dkívül változatos tartalmu és nivós  
összeállítású, 52 oldal terjedelmű lap  
tartalmából kiemeljük az alábbiakat:  
Mik fogjuk? Aktív népi szemlélet!  
Bernády György megszólal és most  
ő védi Marosvásárhely magyar jelle-  
gét. A magyar tanszéket a román  
foglalja el a román egyetemen? A  
szerelmes Ady, Bukarestbe helyezik  
a nagyváradi iparielepeket és más  
közgazdasági események. A brassói  
fakereskedő csúnyán ráfizet a 165  
kió tüzfára. Hogy zsarolták meg a  
bankügyész urat? Titkos Ilona és  
egy erdélyi mágnás bűnvádi feljelen-  
tése egy budapesti autótárolat ellen.  
Az Ellenőr az ország minden hírlap-  
árusítójánál kapható. Megrendelhető  
a kiadóhivatalban: Cluj (Kolozsvár),  
Str. Gh. Baritiu 7, amely készséggel  
küld bárkinek mutatványszámot.**

**\* Ha Temesvárra jön, kérje min-  
denütt az ingyenes tájékoztatót (Con-  
ducatorul prin Timisoara.)**

### Tapetázás

2500 — leltől szobánként.  
Butorszövet, Gipszek.  
**Szécsi és Tsa.**  
Hunyadi-ut 16. (2295)

**\* Ha szereti egészségét, csakis ter-  
mészetes vegytiszta buziási szénsav-  
val telített „HERCULES” szikvízből  
igyék. Cim: Hercules szikvízgyár,  
Temesvár-Erzsébetváros Str. Jon  
Vasil (Rezső-utca) 1. szám. Telefon:  
20-22.**

## ÚJ KEDVEZMÉNY VENDÉ- GEINKNEK

Ezen lap előfizetői-  
nek megelé-  
gésére nyújtott

**20%**

kedvezményt  
szobárainkból

**10%**

kedvezményt olcsó  
éttermi árainkból (menü  
kivéve) módunkban van az

UJSÁG k adóh vatalával létesített  
megállapodás alapján kibővíteni a

## MAGYAR KIR. OPERAHÁZ

### NEMZETI SZÍNHÁZ

### KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt  
áru jegyekkel. Tekintettel  
a nagy keresletre, kérjük  
szoba- és színházjegy ren-  
delését két-három nappal  
előbb vetünk közölni.

## Park Szálloda

### BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési  
oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)



**Apróhirdetése**

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő. Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést.

**Alkalmazás**

**Társat keres**

Tizenöt ezer lei óvadékkal vendéglő bodega, vagy alkalmazottat, ki magánálná annak vezetését. Erdeklődni a tulajdonosnál: Serjanczu vendéglő, I. Groszáz-u. 1. (6131)

**Társat keres**

Éves tőkével rentábilis vállalat, lehet is. Bővebbet: Tivoli ügynökség, I. Nyadi-u. 5. (6151)

**Adás-vétel**

**Eladó**

Forgalmu vendéglő s egy jó állapotban levő billiárd asztal. Avram Ima, II., Uj-tér 18. (6117)

**Hálószoba-butor**

Ét színű, 5000 leiért, elutazás miattonnal eladó. II., Legelősor 22. sz. (6141)

**Szabó gép**

Ag használt, egy íróasztal és egy 5 literes vízmentes ponyva, elutazás miatt sűrűsően eladó. Cim a kiadóban. (6099)

**Eladó**

Alföldszérvárosban közel a villamoshoz, egy családi ház korcsmával, berendezéssel és liszencel, szabad kézből. Szasa-u. 2. (6137)

**Ritka alkalmivétel:**

Modern lakásberendezés, ebédlő, háló, szalon, előszoba, konyha, cselédszoba, hűtőszoba és éléskamra teljes felszereléssel u. m. szőnyegek, függönyök, porcellán edények, üveg készlet, főzőedények stb. lakással együtt, Belváros központjában haláleset miatt eladók. Különösen alkalmas házassulandóknak. Megtekinthető f. hó 23-tól kezdve naponta d. u. 3-6. Közvetítők kizárva. Cim a kiadóban. (6149)

**Lakás**

**Szép lakás**

Szoba, konyha, speiz, villanyvilágítással szabadfalui országuton, 15 perc a villamosmegállótól, azonnalra kiacó. Erdeklődni gyárvárosi tűzoltótorony, Nyuli-nál. (6113)

**Különbejáratu**

Egánságan butorozott szoba, a Belvárosban azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (6134)

**Butorozott szoba**

Eladó férfi részére. IV. Gorove-u. 3. (6150)

**Különféle**

**Lakások**

Tisztítása, portalanítása, parkettgyalulás, surolás és kefézés. Poloska, bogarak, patkányok irtása nehéz gázalgarantálva. Ruvin Vállalat, III., Szepők-ut 5. (309)

**MEGRONTOTT ÉLETT**  
 IRTA: **BERKÓ KÁROLY**  
 (A DÉLI HIRLAP EREDETI REGÉNYE)

59. folytatás.

A férfi tudta azt, hogy a leány a reménykeltő szót nem szerelemből mondotta, hanem pusztán hálából. Azonban az a balga férfi úgy tett, mintha azt a szót nem hallotta volna. Nem akarta az alkalmat kihasználni, mert attól tartott, hogy eljön a nap, amikor a leány esetleg kimondja, hogy akkor, amikor a férfi nagy szolgálatot tett neki, elragadtatva a hálától olyan kijelentést tett, amit esetleg később megbán. Azonban azóta ismét nagy változás történt. A férfi látta, hogy a leányt nagy szerencsétlenség érte, mert élete elvesztette a tartalmát. A férfi látta, hogy a leány lelke hogyan vívódik. Tisztában volt azzal is, hogy ezt a lelki vívódást csak két dolog szüntetheti meg. Az egyik a szerelem, a másik a halál. És mert a férfi nem akarja, nem akarhatja, hogy a leány keserves vívódásai közepette a gyógyulást a halálban keresse, ezért újra odaáll a leány elébe és így szól: „Akarsz-e az enyém lenni? Akarod-e az én kezemet megragadni, amelyet azért nyujtok neked, hogy kiemtelek a kétségek örvényéből? Az én szerelmem elég erős lesz, hogy idővel benned is felkeltse a szerelmet. Az én szerelmem elég hatalmas lesz ahhoz, hogy téged kivezessen a kétségek labirintusából a csendes béke ligetébe. Az én szívem lesz ezentul az otthonod, mert hiszen most úgy élsz, mint az olyan ember, akinek nincsen otthona, mivel tudom, hogy ott, ahol mostan élned kell, nem találod magadat otthon. Nagy lelki tusák vívódnak most benned és nem akarom, nem engedhetem, hogy ezekben a lelki harcokban te tönkremenj!” Így szólt a férfi a leányhoz.

Handsfield lord itt abbahagyta a mesét.

Anna arca mindvégig mozdulatlan maradt. Egyetlen idegmozdulattal, egyetlen pillantással sem árulta el, hogy tisztában van vele, hogy ez a mese róla és a lordról szól. Néha ugyan érezte, mintha el kellene pirulnia, azonban erőt vett magán. Nyugodt maradt és ez a nyugodtsága még akkor sem hagyta el, amikor teljes komolysággal megszólalt:

— Maga ismeri az én szerencsétlenségemet. Mondja és mindennek ellenére feleségül venne engem, Olivér? Mivel maga olyan jól ismeri a szívemet, azt is tudnia kellene, hogy abban üresség és pusztaság van. Tudnia kellene, hogy az én szívem halott.

Olivér szenvedélyesen felkiáltott: — És ha ezerszer is halott volna szíve, meg vagyok róla győződve, hogy előbb-utóbb új életre fog ébredni. A sötét árnyék el fog maradni a maga életéből. Igérem, hogy a karjaimon viszem be magát az új életbe. Annak idején, amikor művészi pályára ment, erős öntudattal és elszántsággal elszakította a köteleket, amely a családhoz és a hagyományhoz fűzte. Tépje szét most is a köteleket, amely a szomorú emlékezetű multhoz kapcsolja. Legyen a mult eltemetve és tekintse csak a jövőt, amely teljes pompájában maga előtt áll. Mondja ki, édes Anna, hogy a feleségem akar lenni és én ígérem, hogy magának sohasem lesz ez a megtétel.

Miközben beszélt, térdre borult Anna előtt.

Mikor aztán szavait bevégezte, a fejét Anna ölébe rejtette. Érezte, hogy a leány gyengéden simogatja a fejét. Nagyot lélezett és csak azután szólt meg:

—Ha volt valamikor a világon férfi, aki megérdemli, hogy igazán boldog legyen, úgy maga az, kedves Olivér! Mivel érdemeltem én azt meg, hogy maga olyan sok szerelmet pazarol reám? És vajjon abban a helyzetben leszek-e valaha és képes leszek-e reá, hogy magát olyan boldoggá tegyen, amint azt megérdemli és amint azt méltán elvárhatja?

Handsfield lord felemelkedett térdéről és miközben bensőségesen tekintett Annára, teljes és tiszta meggyőződéssel mondta:

— Kedves Anna, amikor én önt megszerettem, nem pusztán a bámult művésznőt szerettem meg magában. Elsősorban a nőbe lettem szerelmes, a nőbe, akinek olyan szép, magasztos és fenkölt lelke van. A fenkölt és magasztos lelke volt az, amely engem mindig maga felé vonzott. A maga beteg szíve ismét meg fog gyógyulni. Ami pedig a hangját illeti, az én fülemben az mindenkör éppen olyan esengő lesz, aminőnek ismeretségünk első napjától kezdve ismertem. Itt azonban nem szabad maradnia. Itt szíve cseppenként vérzik el. Magának szűksége van más környezetre, más levegőre és akkor bizonyos, hogy a szíve hamarosan meggyógyul.

— Igen, igen, — suttogta Anna, — nem szabad itt maradnom. Csak el, el innen és remélem, hogy a kedélyem megváltozik.

A lord lehajolt Annához és áhitatosan csókolta meg a szép fehér homlokát.

Anna pedig nem huzódott el. Fejét a férfi vállára támasztotta és aztán alig hallhatóan elsuttogta a szót, amellyel Olivér lordhoz kötötte magát:

— A felesége akarok lenni!  
 XXVIII. Fejezet.

Körülbelül egy órája mulott már, hogy Handsfield Olivér lord elbucuzott Annától.

A leány egyedül volt a szobában és elgondolkozott.

Szerencsésében nem is vette észre, hogy az ajtó nyílt.

Csak akkor rezzent föl, amikor Brányi Elemér már teljesen mellette állott.

Egy csokor virág volt a kezében, amelyet hódolattal nyujtott át Annának.

— A tavasz első hírnökeit hozom neked, Anna. Igaz, hogy ezek a virágok még csak a kertész üvegházából valók, azonban így is gyönyörűek és biztos ígéretet nyujtanak arra, hogy hamarosan beköszönt a maga pompájában a ragyogó szép kikelet.

Anna átvette a virágot.

**Van ideje**

mindenkinek elolvasni ezt a néhány sort, amely saját érdekében íródik. Bejelentjük azt az újabb nagy kedvezményt, melyet előfizetőinknek nyujtunk, akik ezzel nemcsak

penzt takarítanak meg, hanem olyan előnyökhöz jutnak, melyek szintén pénzrel érnek fel. Mindazoknak, akik

december 2-ig

legalább három hónapra előfizetnek, az előfizetést

január elsejétől számítjuk csak, úgy, hogy december végéig ingyen kapják a lapot.

Emellett a többi kedvezményi megmarad úgy, hogy aki előfizet nem csak a legfrisseb híreket kapja, hanem mindennap regényt, rádióműsort, tőzsdei árfolyamokat, terményárakat, politikai, irodalmi és közgazdasági cikkeket, sportrovatot, továbbá minden havi előfizetésért egy tíz szög terjedő apróhirdetést ingyen. Ugy a régi, mint az új előfizetők ezentul

nem havonként egyszer, hanem akár egymásután következő napokon is igénybevehetik a tíz szavas apróhirdetést annyiszor, ahány hónapra előfizettek. Az új előfizetők a régiakkal egyetemben résztvesznek minden hónapban abban a sorsolásban, melynek nyertes három napig

ingyen lakhatik a budapesti Park szállodában. Még ebben az évben minden előfizetőnk aki most fizet elő, az is,

teljes regényt kap ingyen. Az előfizetési díj a régi marad és a kedvezményeket élvezik a köztisztviselők és állami nyugdíjasok is, bár ezek előfizetési díja 25 százalékkal alacsonyabb. Az előfizetési díjak negyedévre 240 lei, köztisztviselőknek és nyugdíjasoknak 180 lei.

Siessen tehát mindenki előfizetni a Déli Hírlapra, aki eddig nem járatta a lapot, mert január elseji érvénnyel csak azoknak küldjük már most az új ságot, az év végéig — az ingyen regénykötettel és karácsonyi számmal együtt, — akik legkésőbb december hó 2-ig legalább egy negyedévre előfizetnek.

**Kivándorlók figyelmébe!**  
 Ha Argentínába, Brazília, Uruguai, Chile, Ausztrália, Kanada, Egyesült Államokba vagy **AMERIKA** bármely más államába **olcsón, gyorsan, jól** kivánnak utazni, úgy a legjobban bevált **„LLOYD SABAUDO“** társaság gyors és luxus gyorsgőzöseit vegyék igénybe.  
 Brazília 11 nap alatt  
 Argentínába 13 nap alatt  
 Harmadosztályú utasok csakis 2-4 ágyas kabinban nyernek elhelyezést.  
 Romániát vezérképviselet: **„OCEAN“**  
 Bucuresti II., Str. Atelierului 24  
 Fiókók: **TIMISOARA**  
 IV., Str. I. C. Bratianu (Urt-nca) 4 a.  
**CERNAUTI**  
 Str. Pántanil No 5.  
 Díjmentes felvilágosítás  
 Ugyeljünk a pontos címre.

# Déli Hirlap

SZOMBAT  
1929 NOVEMBER 23

## LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN  
ÉRKEZETT JELENTÉS

### A tömeggyilkos versben megírta, hogyan ölte meg utolsó áldozatát

Düsseldorf, nov. 22.

A rejtélyes düsseldorfi tömeggyilkos utáni hajszát az egész környék lakossága tartja az egész környék lakosságát. Mindenki detektívnek képzei magát és a legképtelenebb kitalálások miatt a rendőrség egymás után tartóztatja le az embereket, akiknek ártatlansága csakhamar kiderül, mert semmi közük nincs a tömeges gyilkosságokhoz. Nemcsak Düsseldorf és a környék lakosságát izgatja a tettes kinyomozása, hanem London, Páris, Bécs és Newyork városokból is érkeznek tanácsadók, amelyek a düsseldorfi rendőrséghez, amely minden erőlködés ellenére tehetetlenül áll a borzalmas rejtéllyel szemben. Az egyik fiatal leány, aki ellen a tömeggyilkos állítólag merényletet követett el, az újságírók előtt nyilatkozatot tett.

A leány elmondotta, hogy brutális támadója egy jó kinézésű munkásember volt, aki az erdőbe hurcolta, leteperte és nevetve beleszurta kését. Tegnap este újabb rémület tört ki a düsseldorfi lakosság között, mert a gyilkos által előre bejelentett helyen egy véres és összetépett gyermekingtonget találtak.

Ismeretes, hogy a tömeggyilkos utolsó áldozata egy öt éves kis leány volt, Alberman Gertrud. Nevelőanyja, Wiese asszony kedden és szerdán

egy-egy levelet kapott a gyilkostól, amelyben a düsseldorfi gonosztevő részletesen ismerteti, hogyan ölte meg a Hanniel-gyár falánál a kisleányt.

Az első levelet a gyilkos versben írta. Ez a levél ömlengő frázisokkal van tele és elmondja, hogy leküzdhetetlen vágy fogta el a kisleány iránt. Elmondja azt, hogyan csalta ki az utcára. A versben megírt levelet ezután dialogus követi, amelyben a gyilkos részletesen leírja a közte és a kislány között lefolyt beszélgetést. Végül az elkészített dulakodásnak rettentően színes leírását adja.

Levelében elmondja, hogyan hatolt

a kés a kislány testébe és a szerencsétlen teremtés, miként jajveszékelt, ami neki emberfeletti kejes érzést okozott.

A második levél valóságos szerelmi vallomás a halott kislány irányában.

A két levél elolvasása után Wiese asszony bezárkózott szobájába és rémületében kinyitotta a gázcsapot. A

szomszédok azonban felismerték öngyilkossági szándékát, behatoltak a lakásba és a már eszméletlen asszonyt kivitték a szabadba. A mesterséges légzési kísérlet eredménnyel járt és a kétségbeesett nőt sikerült megmenteni az életnek. A rendőrség a két levelet lefoglalta és átadta az írásszakértőknek.

### Több halálos vörhenyeset fordult elő Temesmegyében

Temesvár, nov. 22.

A Déli Hirlap munkatársa felkereste Rudneman Roman dr. varmegyei főorvost, aki Temesmegye közegészségügyi állapotáról a következő felvilágosítást adta:

A varmegyei egészségügyi állapotok nem kedvezőtlenek. Figyelembe kell venni, hogy a közel félmillió lakósu megyében természetesen mindig vannak ragályos megbetegedések, ezek azonban nagyjából könnyű lefolyásúak. A megyében a legutóbbi hónapban nyolevannyole vörheny megbetegedés fordult elő és ezek közül öt halálos lefolyású volt. Tömeges vörheny megbetegedés Újpecsen jelentkezett, ahol harminc volt a betegek száma. Kanyarójárvány a hónap elején ütötte föl a fejét és száz-

kilencven megbetegedés fordult elő. A kanyarójárvány leküzdésére megtörtént minden óvintézkedés és a különben is az enyhe lefolyású betegség már szűnőben van. Tizenegy tifuszeset fordult még elő a megyében, ezek közül egy beteg meghalt. Gyertyámoson hét vérhas megbetegedés volt és ezek közül egy szintén halálos lefolyású volt. Jánosföldön és a hozzá közeli falvakban harminchat számarköhögés fordult elő, ezek azonban mind könnyű lefolyásúak voltak.

A ragályos betegségek elleni küzdelmet nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy nincsen megfelelő járvány kórház. A főorvos ezért kérte a megye vezetését, hogy a jövő évi költségvetésbe nagyobb összeget vegyenek fel és így a járási székhelyeken járvány-

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.08, Párisban 15.15

Temesvári magánárfolyamok 1929 november 22-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 816<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, 818.14 — Dollár 167.05, 167.85 — Hollandi for. 67.55 67.70 — Dinár 2.97, 2.97.60 — Francia frank 6.50, 6.62 — Olasz líra 878<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, 8.80<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — Cseh kor. 4.98<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 4.99<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — N. márka 40.09, 40.17 — Osztr. schilling 23.62 23.67 — Magy. pengő 29.32, 29.38 — Sv. frank 32.49, 32.55<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Terményárak:

Buza 490, ujbuza 550, tengeri 280, árpa 300, zab 310, korpa 230, burgonya 130 lei száz kilónkiat. Napraforgómag 510, tökmag 950.

### A „DEFRA” cipőgyár ajándéka!

A Defra cipőgyár elrendelte fiókjainak, hogy a raktáron levő összes cipőkből karácsonyig a vásárlóknak

## 20%

engedményt adjanak. Frissen érkezett hó- és sárcipők szenzációs olcsó áron kerülnek eladásra 240 leitől felfelé.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON” B. áti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara